

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION
Product ID: 6892
Variation Number: NEW-6243
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Pumping system up to 55 litres/h
Material: plastic, metal
Intended Use: Suitable for pining beer and other carbonated drinks in garden parties or at events.
Safety Information & Warnings: Ensure that the system is properly installed and maintained. Check for pressure and tightness before use.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Zapfanlage bis zu 55 Liter/h
Material: Kunststoff, Metall
Vorgesehene Verwendung: Geeignet für das Zapfen von Bier und anderen kohlensäurehaltigen Getränken in Gartenpartys oder bei Veranstaltungen.
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Anlage korrekt installiert und gewartet wird. Vor Verwendung auf Druck und Dichtheit überprüfen.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Système de pompe jusqu'à 55 litres/h
Matériau: plastique, métal
Utilisation prévue: Convient pour le pining de bière et autres boissons gazeuses dans les fêtes de jardin ou lors d'événements.
Informations de sécurité et avertissements: Veiller à ce que le système soit correctement installé et entretenu. Vérifier la pression et l'étanchéité avant utilisation.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Sistema de bombeo hasta 55 litros/h
Material: plástico, metal
Uso previsto: Adecuado para fijar cerveza y otras bebidas carbonatadas en fiestas de jardín o en eventos.
Información de seguridad y advertencias: Asegurar que el sistema esté instalado y mantenido correctamente. Compruebe la presión y la rigidez antes de usar.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, proteja de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Sistema di pompaggio fino a 55 litri/h
Materiale: plastica, metallo
Uso previsto: Sono adatti per la birra e per altre bevande gassate nei giardini o in occasione di eventi.
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che il sistema sia correttamente installato e mantenuto. Controllare la pressione e la tensione prima dell'uso.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Sistema de bombagem até 55 litros/h
Material: plástico, metal
Uso pretendido: Adequado para fixar cerveja e outras bebidas carbonatadas em festas de jardim ou em eventos.
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema está instalado e mantido corretamente. Verifique se há pressão e aperto antes de usar.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco, proteja da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Pomsysteem tot 55 liter/u
Materiaal: kunststof, metaal
Beoogd gebruik: Geschikt voor bier en andere koolzuurhoudende dranken in tufoevensten of op evenementen.
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem goed wordt geïnstalleerd en onderhouden. Controleer voor gebruik op druk en dichtheid.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Pumpausjärjestelmä jopa 55 litraa/h
Materiaali: muovi, metalli
Tarkoitettu käyttö: Soveltuu olutta ja muita hiilihapotettuja juomia puutarhassa tai tapahtumissa.
Turvallisuustiedot: Varmista, että järjestelmä on asennettu ja kunnossa. Tarkista paine ja tiiviyys ennen käyttöä.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: Pumpningssystem upp till 55 liter/h
Material: plast, metall
Avsedd användning: Låmplig för pining öl och andra kolsyrade drycker i trädgårdsfester eller på evenemang.
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att systemet är korrekt installerat och underhållet. Kontrollera tryck och täthet före användning.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: Pumpsystem op til 55 liter/h
Material: plast, metal
Påtenkt anvendelse: Velegnet til pining øl og andre kulsyreholdige drikkevarer i havefester eller ved arrangementer.
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at systemet er korrekt installeret og vedligeholdt. Kontroller for tryk og stramhed før brug.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskytter mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: Pumping system opp til 55 liter/t
Material: plast, metall
Forventet bruk: Egnert til å feste øl og andre karbonatholdige drikker i hagefester eller ved arrangementer.
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at systemet er riktig installert og vedlikeholdt. Sjekk trykk og tetthet før bruk.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: System pompowania do 55 litrów / h
Materiał: plastik, metal
Zamierzane użycie: Nadaje się do piniwania piwa i innych napojów gazowanych na przyjęciach ogrodowych lub na imprezach.
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapewnić prawidłową instalację i utrzymanie systemu. Przed użyciem należy sprawdzić ciśnienie i szczelność.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Čerpadla do 55 litrů/h
Materiál: plast, kov
Předpokládané použití: Vhodné pro pivo a jiné sycené nápoje na zahradních večírkách nebo na akcích.
Bezpečnostní informace a varování: Zajistit, aby byl systém řádně instalován a udržován. Před použitím zkontrolujte tlak a těsnost.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chraňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Črpalni sistem do 55 litrov/h
Material: plastika, kovina
Predvidena uporaba: Primeren za pritrjevanje piva in drugih gaziranih pijač na vrtnih zabavah ali na prireditvah.
Varnostne informacije in opozorila: Zagotoviti pravilno namestitve in vzdrževanje sistema. Pred uporabo preverite pritisk in tiščanje.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Čerpacieho systému až 55 litrov / h
Materiál: plast, kov
Určené použitie: Vhodné pre pivo a iné sytených nápojov v záhradných partych alebo na podujatiach.
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém je správne nainštalovaný a udržiavaný. Skontrolujte tlak a tesnosť pred použitím.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Mért: Pumping rendszer akár 55 liter / h
Anyag: műanyag, fém
Tervezett felhasználás: Alkalmas a sör és más szénsavas italokát a kerti partikon vagy az eseményeken.
Biztonsági információk és figyelemztetések: Győződjön meg arról, hogy a rendszer megfelelően van telepítve és fenntartva. Ellenőrizze a nyomást és a szorosságot a használat előtt.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Σύστημα άντλησης έως 55 λίτρα/ώρα
Υλικά: πλαστικό, μέταλλο
Προβλεπόμενη χρήση: Κατάλληλο για πίνικν μπύρας και άλλα ανθρακούχα ποτά σε πάρτι ή σε εκδηλώσεις.
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σωστά εγκατεστημένο και συντηρείται. Ελέγξτε για πίεση και σφίξιμο πριν τη χρήση.
Οδηγίες αποθήκευσης: Βεβαιωθείτε ότι το βροσρό, ξηρό μέρος, προστατευτεί από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Помпена система до 55 литра/ч
Материал: пластмаса, метал
Предназначена употреба: Подходящ за пининг бира и други газирани напитки на градински партита или на събития.
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че системата е правилно инсталирана и поддържана. Проверете за налягане и стягане преди употреба.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: Sistem de pompare de până la 55 litri/h
Material: plastic, metal
Utilizare intenționată: Potrivit pentru pining bere și alte băuturi carbogazoase în petreceri de grădină sau la evenimente.
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că sistemul este instalat și întreținut în mod corect.
Verificați dacă există presiune și presiune înainte de utilizare.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Točilica do 55 litara/h
Material: Plastika, Metal
Predviđena uporaba: Pogodno za točenje piva i drugih gaziranih pića na vrtovima ili događanjima.
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je uređaj ispravno instaliran i održavan. Prije upotrebe provjeriti pritisk i nepropusnost.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Siurbimo sistema iki 55 litru per valandą
Medžiaga: plastik (metalo)
Numatytas naudojimas: Tinka alaus ir kitų gazuotų gėrimų valymui sode arba renginiuose.
Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinti, ar sistema tinkamai įrengta ir prižiūrima. Prieš vartodami patikrinkite, ar nėra slėgio ir sandarumo.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose vietose, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Sūkņu sistēma līdz 55 litriem/h
Materiāls: plastmasa, metāls
Paredzētā lietošana: Piemērots alus un citu gāzētu dzērienu piepūšanai dārzā ballēs vai pasākumos.
Drošības informācija un brīdinājumi: Nodrošināt, ka sistēma ir pareizi uzstādīta un uzturēta. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai nav spiediena un spīdiena.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Pumbasüsteem kuni 55 liitrit/h
Materjal: plastist, metallist
Eesmärgipärane kasutus: Sobib õlle ja teiste gaseeritud jookide pingimiseks aiapidudel või üritustel.
Ohutusteave ja hoiatused: Tagada süsteemi nõuetekohane paigaldamine ja hooldamine. Kontrollige enne kasutamist survet ja pitsistustunnet.
Säilitamishüvised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitstult.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Meid: Córas caideálaithe suas go dtí 55 litear / h
Abhar: plaisteach, mital
Úsáid Beartaithe: Oiriúnach do bheoir bioráin agus deochanna carbónáitithe eile i bpáirtithe gairdín nó ag imeachtaí.
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas suiteáilte agus a chothabháil i gceart. Seiceáil le haghaidh brú agus tightness roimh úsáid.
Teoracha Stóráil: Stóráil in áit fionnuair, trim, a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

